

SLOVENSKI STANDARD **SIST EN ISO 21225-1:2018**

01-november-2018

Cevni sistemi iz polimernih materialov za zamenjavo cevovodnih omrežij, ki so položeni v zemljo, brez izkopa - 1. del: Zamenjava linije z izmenjavo in ekstrakcij cevi (ISO 21225-1:2018)

Plastics piping systems for the trenchless replacement of underground pipeline networks - Part 1: Replacement on the line by pipe bursting and pipe extraction (ISO 21225-1:2018)

iTeh STANDARD PREVIEW
Kunststoff-Rohrleitungssysteme zur grabenlosen Erneuerung von erdverlegten Rohrleitungsnetzen - Teil 1: Erneuerung in bisheriger Linienführung durch Berstverfahren und Auswechselverfahren (ISO 21225-1:2018)

SIST EN ISO 21225-1:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73f61f51-d7de-4dad-a594-

Systèmes de canalisations en plastique pour le remplacement sans tranchée des réseaux de canalisations enterrés - Partie 1: Remplacement sur ligne par éclatement de tuyau et extraction de tuyau (ISO 21225-1:2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 21225-1:2018

ICS:

23.040.20 Cevi iz polimernih materialov Plastics pipes

91.140.80 Drenažni sistemi Drainage systems

SIST EN ISO 21225-1:2018 en **SIST EN ISO 21225-1:2018**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 21225-1**

May 2018

ICS 23.040.20; 23.040.45; 91.140.80

English Version

Plastics piping systems for the trenchless replacement of underground pipeline networks - Part 1: Replacement on the line by pipe bursting and pipe extraction (ISO 21225-1:2018)

Systèmes de canalisations en plastique pour le remplacement sans tranchée des réseaux de canalisations enterrés - Partie 1: Remplacement sur ligne par éclatement de tuyau et extraction de tuyau (ISO 21225-1:2018)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme zur grabenlosen Erneuerung von erdverlegten Rohrleitungsnetzen -Teil 1: Erneuerung in bisheriger Linienführung durch Berstverfahren und Auswechselverfahren (ISO 21225-1:2018)

This European Standard was approved by CEN on 1 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its lown/language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions 457/sist-en-iso-21225-1-2018

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 21225-1:2018 (E)

Contents	Page		
European foreword	3		

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 21225-1:2018 (E)

European foreword

This document (EN ISO 21225-1:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 21225-1:2018 (has been approved by CEN) as EN ISO 21225-1:2018 without any modification.

SIST EN ISO 21225-1:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 21225-1:2018

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 21225-1

First edition 2018-04

Plastics piping systems for the trenchless replacement of underground pipeline networks —

Part 1:

Replacement on the line by pipe bursting and pipe extraction iTeh STANDARD PREVIEW

Systèmes de canalisations en plastique pour le remplacement sans tranchée des réseaux de canalisations enterrés —

Partie 1: Remplacement sur ligne par éclatement de tuyau et https://standards.iteh.extraction.de.tuyau73f61f51-d7de-4dad-a594-94832ec1d457/sist-en-iso-21225-1-2018



ISO 21225-1:2018(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 21225-1:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73f61f51-d7de-4dad-a594-94832ec1d457/sist-en-iso-21225-1-2018



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page		
Fore	eword		iv	
Intr	oductio	on	v	
1	Scor	oe	1	
2	-	native references		
_				
3		ns and definitions		
4	-	Symbols and abbreviated terms		
	4.1 4.2	Symbols		
5		gn aspects		
7	6.1	Pipes and fittings		
	6.2	Regional requirements for pipes and fittings		
	6.3	Ancillary components		
	Installation practice			
	7.1	Preparatory work		
	7.1	Storage, handling and transport		
	7.3	Equipment	10	
		7.3.1 General Grand ARD PREVIEW 7.3.2 Inspection equipment	10	
		7.3.3 Lifting equipment	10	
		7.3.4 Butt fusion equipment and debeading equipment	10	
		7.3.5 Pipe skids/rollers	10	
		7.3.6 Winching and rod-pulling equipment	10	
		7.3.6 Winching and Fod-pulling-equipment 7.3.7 http://pipe-burs-ting-equipment and sist/73/61/51-d7de-4dad-a594- 7.3.8 Pipe extraction equipment iso-21225-1-2018	11 11	
		7.3.9 Electrofusion equipment	11 12	
	7.4	Installation		
	,	7.4.1 General		
		7.4.2 Disconnection from the existing pipeline		
	7.5	Process-related inspection and testing	13	
	7.6	Finishing off		
	7.7	Reconnection to the existing pipeline system	13	
8	Fitne	ess for purpose		
	8.1	General		
	8.2	Final inspection		
	8.3	Pressure testing		
	8.4 8.5	Disinfection		
		Documentation		
	_	ormative) Layered pipes	15	
Ann		formative) Pipe design considerations particular to pipe bursting and extraction	16	
Bibl	iograpl	hy	18	

ISO 21225-1:2018(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 138, *Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids*, Subcommittee SC 8, *Rehabilitation of pipeline systems*.

https://standards.ireh.av/cataloo/standards/sist/73161151-d7de-4dad-a594-

A list of all the parts in the ISO 21225 series can be found on the ISO website.

Introduction

System standards dealing with the following applications are either available or in preparation for pipeline renovation:

- The ISO 11296 series: *Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks*;
- The ISO 11297 series: *Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure*;
- The ISO 11298 series: *Plastics piping systems for renovation of underground water supply networks*;
- The ISO 11299 series: *Plastics piping systems for renovation of underground gas supply networks*. System standards dealing with all application areas are either available or in preparation for trenchless pipeline replacement:
- The ISO 21225 series: *Plastics piping systems for the trenchless replacement of underground pipeline networks.*

The system standard ISO 21225 comprises:

- Part 1: Replacement on the line by pipe bursting and pipe extraction (this document);
- Part 2: Replacement off the line by horizontal directional drilling and impact moling.

The requirements for technique families are given in ISO 21225-1 and ISO 21225-2 respectively. For complimentary information, see ISO 11295[1].

A consistent structure of clause headings has been adopted for all parts to facilitate direct comparisons across replacement standards ds. iteh. ai/catalog/standards/sist/73f61f51-d7de-4dad-a594-

94832ec1d457/sist-en-iso-21225-1-2018
Figure 1 shows the common part and clause structure and the relationship between ISO 21255 and the system standards for the renovation application areas.

ISO 21225-1:2018(E)

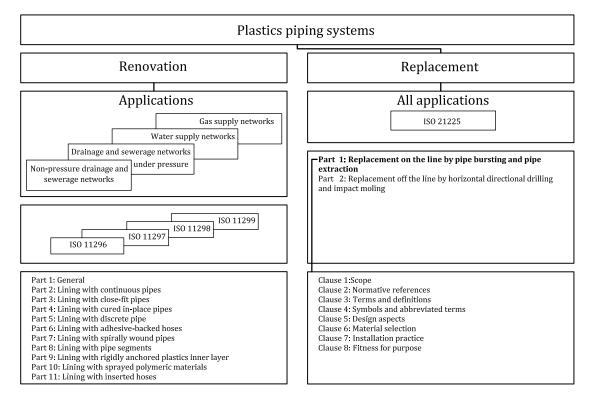


Figure 1 entering families and clause structure (standards.iteh.ai)